



加州儿童福利局

## 加州支付局

### 须知事项

加州的儿童福利方案正进行一些重大调整，以便让抚养家庭更方便地收到抚养费，为付抚养费的父母提供更多的支付途径。

如果您是接受抚养费的家庭或是支付抚养费的父母，您可以作一些准备转移到州支付局的新作业流程。

#### 什么是州支付局（SDU）??

联邦法律要求各州成立一个专门机构，负责收取和处理儿童抚养费。加州正在落实这一联邦要求，成立了州支付局（SDU）。SDU方案将在今后六个月内逐县地推进。

SDU协助接受抚养费的家庭和支付抚养费的父母。提供的便利包括：

- 可以通过网站和电话了解信息；
- 为接受抚养费的家庭提供实时的直接存款服务 - 一项在许多县实施的新服务；
- 2006年夏季，抚养家庭可以通过电子支付卡迅速收到抚养费；
- 支付抚养费的父母也将能够通过一个安全的网络连接进入在线帐户，用信用卡支付抚养费，或者通过一个支票帐户或储蓄帐户进行电子转帐。

#### 接受抚养费家庭须知

##### 这一方案何时实施，对我有何影响？

在您所属的县儿童福利机构过渡到SDU之前约45天，您将收到来自州儿童福利局的信函。信中将解释支付过程的改变。从那时起您将从SDU收到抚养费。如果您收到的是支票，支票和信封将与以前不同——所以，请仔细检查您的邮件。

##### 我会像往常一样在同一时间收到寄来的支票吗？

在您所属的儿童福利机构移到SDU过渡期间，您收到支票的时间可能有点滞后。在过渡期间，儿童抚养费将通过快件投递方式转到SDU进行处理。

这一额外的步骤使您正常收到儿童抚养费的时间有一些拖延。但是，在我们推进这一制度的过程中，为了保证您的抚养费准确无误，这一过程是必要的。到2006年夏季，当SDU在全州实施以后，抚养费将直接支付到SDU，这一额外步骤将被取消。

需要注意的是，SDU将由其中心办事处邮寄抚养费给您，与以前从您当地办事处寄出相比，您收到的时间可能要晚一些。

儿童福利局和您当地的儿童福利机构正在作出最大努力，使您能尽快收到抚养费。

##### 为了尽快收到支票，我能做些什么？

申请办理直接存入作为付款方式！

当您被通知您所属的县儿童福利机构将过渡到SDU时，您可以申请办理直接存入。如果您还没有直接存入帐户，您可以点入www.casdu.com网站进行在线申请，可以在该网站下载“直接存入申请表（DCSS 0485）”，或致电您当地的机构办理或索取申请表。您也可以从您所属的地方儿童福利局获得直接存入申请表。

需要帮助吗？  
请访问SDU网站  
www.casdu.com.



抚育加州  
的儿童)

需要帮助吗？  
请访问SDU网站  
[www.casdu.com](http://www.casdu.com)

## 加州支付局-须知事项, 续下页

### 如果我已办理了直接存入, 我需要再次申请吗?

**不需要。**如果您的抚养费现在就是直接存入您的银行帐户的, 则一切都不会改变。抚养费还会继续存入您的帐户。

### 如果我没有及时收到支票或者有疑问, 我仍然可以向当地儿童福利局电话咨询吗?

**可以。**您所属的地方儿童福利局将向您提供帮助和解答您的问题。

### 我现在在领取CalWorks福利——我的托儿费的支付会有变化吗?

**是的。**当您所在的县过渡到了SDU后, 您的托儿费由SDU支付, 而不再由县机构支付。您的托儿费支票和信封将与以前不同——请仔细检查邮件。如果对您的帐单有疑问, 请向当地儿童抚养局电话咨询, 他们会为您提供帮助。

只要非监护的父母继续每月支付儿童抚养费, 您会继续收到每个月的托儿费。所发生的改变只是, 您的托儿费在“儿童抚养费月度支付帐单”上显示不同。

当您所在县过渡到了SDU后, 您的月度帐单上将显示托儿费是在收到抚养费的当月, 而不是儿童抚养费从非监护父母的薪金中所扣缴的月份(有时是前一个月)支付的。

#### 例如:

按旧制度:

- 抚养费是在10月扣缴的, 但11月才收到。您11月的帐单上显示的托儿费是10月的费用。

按新制度:

- 抚养费是在10月扣缴的, 但11月才收到。您11月的帐单上显示的托儿费是11月的费用。

### 如果我从另一个州或国家领取儿童抚养费, 我需要告诉他们这一改变吗?

**不需要。**如果您在加州抚养儿童, 而从其它州或国家领取儿童抚养费, 当您所在县过渡到SDU后, SDU将与您原来的地区取得联系。SDU将向它们提供必要的信息, 确保您及时收到抚养费。

## 支付抚养费父母须知

### 有关变化会及时通知我吗?

**是的。**在您所属的县儿童福利机构过渡到SDU前约45天, 您将收到儿童福利局的信函。信中将解释支付过程的变化。

### 我将如何支付?

如果您一直向您所属的地方儿童福利局支付抚养费, 请继续。在向SDU过渡期间, 儿童抚养费将通过快件邮递服务转寄到SDU进行处理。您将继续与当地福利局合作, 处理有关支付信息。

所有支付的抚养费都将在SDU收到之日进入帐户。为确保在当月结束之前收到您支付的费用, 您的资金应在每个月的20日或之前达到当地儿童福利局。从2006年春季开始, 您将直接向SDU支付。



抚育加州  
的儿童)

需要帮助吗？  
请访问SDU网站  
[www.casdu.com](http://www.casdu.com)

## 加州支付局-须知事项, 续下页

### 我可以继续用信用卡支付吗？

请与当地机构核实一下—目前在你们地区可能无法提供此项服务。如果当地机构办理信用卡支付, 那么他们能继续接受/处理您的信用卡支付。在2006年夏天, 便可在全州范围内提供信用卡服务。 您可以使用信用卡在SDU的安全网站上付款, 您也可以选择通过电子转帐系统(EFT) 从支票帐户或储蓄帐户支付。

### 我可以去儿童福利局支付吗？

可以。地方儿童福利局将继续接受支付。但在过渡期间, 地方局必须将费用转到SDU进行处理。在SDU收到您的费用的当天将其转到您的帐户。

为了确保SDU在月底之前收到您的抚养费, 请在当月20号或之前支付, 以便您所属的地方福利局及时将资金转到SDU。

如果您通常用现金支付儿童抚养费, 您应当考虑用支票、汇票或其它方式, 以避免因资金转移造成延误。2006年夏季, 当这一制度在全州实施后, 您将直接向SDU支付。

### 我的抚养费是从薪金中支付的。我会受到哪些影响？

当您所在县向SDU过渡时, 从您薪金中扣缴的抚养费将由地方儿童抚养局转到SDU。资金在到达SDU的当天进入您的帐户。

这与旧制度下您支付的费用入帐时间不同。现在, 所有的抚养费要在SDU收到后才能进入帐户。所有抚养费不再从薪金扣缴之日入帐。SDU必须在月底收到全部资金后才能将其转入当月帐户。

如果SDU过了月底才收到您的薪金扣缴, 您就会出现差额。在制度过渡期间, 儿童福利局将和您所属的地方儿童福利机构合作, 尽可能减少制度改革带来的任何不便。

为了避免您帐户上的现有差额增加或避免出现差额, 您可以选择及时地支付抚养费, 以清除任何过去的拖欠。

### 如果我对帐户有疑问, 我可以继续向地方儿童福利机构电话咨询吗？

可以。您的地方儿童福利局会协助您, 解答您的问题。

### 我需要告知我的雇主有关儿童福利方案的变化吗？

不需要。雇主们将被通知将所有有关员工的现有儿童抚养费转到SDU。但在此之前, 雇主们将像现在一样, 继续将抚养费交到地方儿童福利机构。

### 我从何时开始直接向SDU支付？

2006年夏季。您将被告知何时以及如何将儿童抚养费转交到SDU。在收到通知之前, 继续按往常的方式支付。